

BVGer C-3308/2010 vom 10. September 2010

Bundesverwaltungsgericht, 2010-09-10, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_C-3308_2010

FR: TAF C-3308/2010 du 10 septembre 2010

IT: TAF C-3308/2010 del 10 settembre 2010

Regeste

Assicurazione per l'invalidità (AI)

Erwägungen

E. 1

Il ricorso è parzialmente accolto nel senso che, annullata la decisione del 25 marzo 2010, gli atti vengono rinviati all'autorità inferiore, perché proceda secondo i considerandi e statuisca di nuovo.

E. 2

Non si prelevano spese processuali.

E. 3

Alla parte ricorrente viene riconosciuta un'indennità per spese ripetibili di Fr. 700.-, la quale è posta a carico dell'autorità inferiore.

E. 4

Comunicazione: al rappresentante del ricorrente (Atto giudiziario); all'autorità inferiore (n. di rif. ...; Raccomandata); all'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (Raccomandata). La presidente del collegio: Il cancelliere: Elena Avenati-Carpani Dario Quirici Rimedi giuridici: Contro la presente decisione può essere interposto ricorso in materia di diritto pubblico al Tribunale federale, 6004 Lucerna, entro un termine di 30 giorni dalla sua notificazione, nella misura in cui sono adempiute le condizioni di cui agli art. 82 e segg., 90 e segg. e 100 della legge sul Tribunale federale del 17 giugno 2005 (LTF, RS 173.110). Gli atti scritti devono contenere le conclusioni, i motivi e l'indicazione dei mezzi di prova ed essere firmati. La decisione impugnata e - se in possesso della parte ricorrente - i documenti indicati come mezzi di prova devono essere allegati (art. 42 LTF). Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.